

ЗАГАЛЬНА КРАЄВА УДАРНА КАМПАНІЯ ЗА ЗБІРКУ ХАРЧІВ ДЛЯ ГОЛОДНИХ

У неділю 12 травня оприлюднено по радіо початок загальної краєвої ударної кампанії за збірку харчів для рятунку світу від голодової смерті. Перший промовив генеральний директор УНРРА Фіорелло Ля Гвардія. Він вивав усе громадянство Злучених Держав до акції і подав до відома, що кампанія організується в 16,000 громадах на цілій просторі Злучених Держав. На його думку ліпше є дарувати гроші ніж харчі в бляшанках. Одним з наступних промовців був ньюйорський кардинал Франсис Спелман, який запитав слухачів: „Чи на те ви посидали синів до визвольної війни, щоб опісля світ загинув з голоду?“ — В імені протестантських організацій говорив єпископ Англіканської Церкви Вільям Т. Меннінг з Нью Йорку, кажучи, що „ми помагаємо багато, але не даємо вистарчальної допомоги“.

МАЙНЕРИ МАЮТЬ ДІСТАТИ ВСЯТНУ ПЛЯТНЮ ЗА ДВА ДНІ.

У суботу минулого тижня видав предсідник майнерської юнії Джон Л. Луїс наказ страйкуючим майнерам у копальнях мягкого вугілля, щоб вони станули на два тижні до праці, бо в тому часі, як він договорився з власниками копалень, має панувати примир'я і мають бути викінчені переговори в справі сповнення майнерських домагань. Він заповів теж, що майнери дістануть всятну платню за час страйку. Підприємці оповіщують, що вони признають всятну платню за два дні за час страйку. Частина вуглекопів з західної Пенсильвенії заявила, що вони не вертаються до праці, доки не дістануть контракту.

ОСВІТА ЯК РАТУНОК ПРОТИ АТОМОВОЇ ЗАГРОЗИ

На таку тему виступив промову президент Труман у суботу 11 травня, коли то його наділювали почесним докторатом права в католицькій університеті Фордгем у Нью Йорку. У своїй півгодинній промові він сказав, що „атомічна бомба залишиться страшною зброєю, яка загрожує знищенням нам усім“, доки народи світу не навчатися жити і працювати в мирі. Коли світ має приступити до уярмлення атомової сили, казав президент, то мусить прийти до відродження науки й освіти на засадах Христової Проповіді На Горі. — З нагоди оцього свята столітньої річниці заложення університету Фордгем дістав теж почесний докторат лондонський кардинал Грифін. Він виступив промову на бенкеті у Валдорф Асторія готелю в Нью Йорку і заявив, що втихомирювання тиранів заведе світ до ще більшої катастрофи ніж ця, з якої ми щойно виратувалися.

ПЕРША СПРОБА З РАКЕТОВИМИ СТІЛЬНИМИ.

На пустині в Нью Мексику, недалеко місцевості Ляс Крусес, зробили першу спробу американські військові знавці з випусненням ракетового стрільня у формі подовгастої кулі, високої на 3 поверхи. Це невикінчена німецька ракета V-2, яка досягла висоти 72 милі в так званій іоносфері. Там завернулася вдлі під наперед обрхованим нахилом і впала у віддалі яких 37 милі від місця вилету. Вона вибила в землі яму на 25 стіп. Крім цієї ракети випущено ще одну, винайдену вже в Америці, але про неї багато не розписуються. Досвідови приглядалися знавці й газетярі в числі 200 людей. Пишуть, що експеримент вдавсь досконало, головн в цім, що ракета впала в точно наперед означене місце. Заповідають, що ракета перемінить цілком дотеперішні способи війни.

ТЕЛЕФОНІЧНЕ ПОЛУЧЕННЯ АВТ І ДОМІВ.

У Сан Луїс, над рікою Мисисипі, встала компанія Американ Телеграф енд Телефон телефонічні прилади в автомобілях в такий спосіб, що подорожні з авт можуть розмовляти з кожним власником телефонічного апарату в Америці, а їх є 27,000,000. Це перша спроба оперувати так званим радіофоном з авт. Винахід полягає в тому, що потискається педаль, так, як до електричного дзвінка, а негайно подорожний дістане почуття з „операторкою рухомої обслуги“ і через цю дістане любий телефон в цілому краю. Навпаки, з кожного телефонічного апарату в домі можна буде закликати автомобіль в дорозі, подаючи лише число авт на підставі стейтового лайсенсу.

ПРОМОВУ ГРИНА ПОДАДУТЬ З РЕКОРДІВ.

Суботнішу промову президента Американської Федерації Праці Вільяма Гріна, виголошену в Нешвилі, в стейту Тенесі, скоплено на фонографічні рекорди і її ще раз передадут по радіо. Це зроблено тому, що хтось прорвав електричні дроти вчасі промови і в такий спосіб промова не могла розійтись по краю.

День Матері присвячено пропаганді за мир у світі

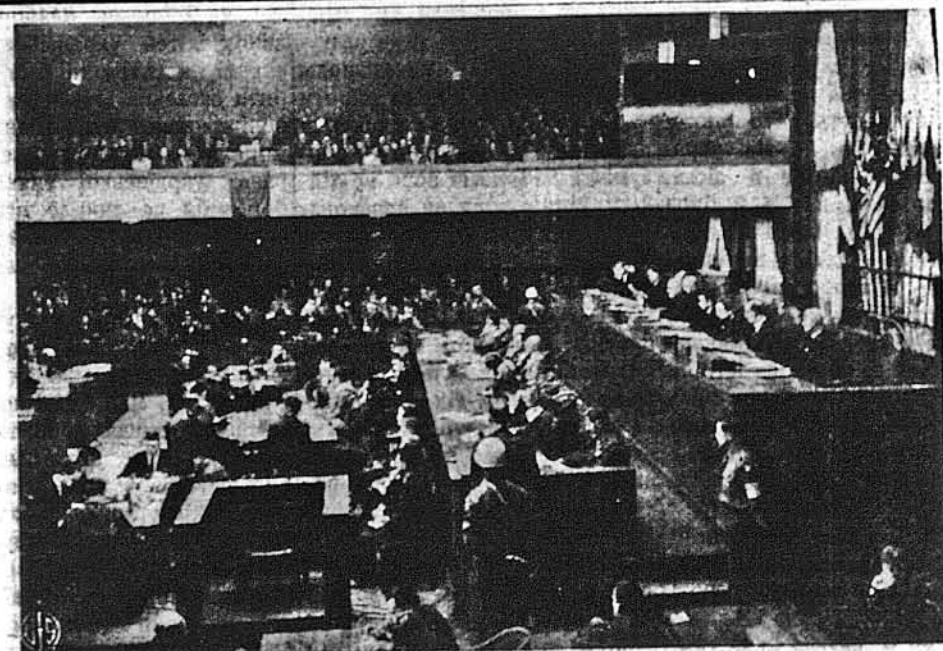
Щорічний День Матері, започаткований і святкований в Америці, переведено в неділю 12-го травня серед звичайних побажань дітей для матерей на різних менших і більших зібраннях та імпрезах по цілому краю. Спеціальні проповіді виголошено по церквах, а в промовах висловлювано бажання замирення світу під знаком материнської любови до нових поколінь. — Вчасі ньюйорського Свята Матері в Центральнім Парку представлено зібраним „Американську Маму з 1946 року“, якою є нігерка пані Ема Кларіса Клемент з Луїсвил, Кентоки. Українська громада з Нью Йорку й околиці святкувала День Матері бенкетом, улаштованим Українською Секцією Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету в селі Квістон в готелю Пенсильвенія. На свято прибуло 250 гостей, між ними третина молоді. Вчасі бенкету відспівала панна Марія Полиння низку українських пісень з фортепіановим достроєм панни Ольги Дмитрів, а промови виголосили: голова Жіночої Секції пані Іванна Бенцаль, панна Ева Піддубичини і д-р Володимир Галан. Господарем вчасі бенкету був Евген Рогач з Філадельфії. Після вечері відбулася забава з танцями, в якій взяло участь около 50 пар. Заповідається значний дохід, але його ще не обчислено.

Дальші звідомлення про боротьбу між „українськими націоналістами“ і поляками на Лемківщині й вздовж Сяну

Американські газети далі передають коротші чи більші новинки з боротьби на „українсько-польській“ границі, а теж і в Карпатській Україні й на території Чехословаччини. Асоційовані Прес звідомляє з Варшави про „українські націоналістичні банди“, що нападають на „польські села“ в Галичині на території Кросно-Сянок та боряться з Польською Армією та міліцією. Боротьба ведеться теж і над Сяном, де завважено, що російські літаки бомбардували місця, де мали бути українські частини. Якби у доповненню чи поясненню до цієї новинки писали про це ширше спеціальний кореспондент часопису „Дні Крисчійен Сайенс Монитор“. У цій газеті, в числі з 11-го травня, пишеться у дописі з Праги, а під наголовком „Поляки відтагають військо з української границі“, що польський уряд у Варшаві втратив контроль над полуднево-східною частиною Польщі, де діють „українські білі партизани, відомі як бандерівці“. Наслідком їх діянь відтягнуто з цієї території усе військо, міліцію та урядовців. Очевидець, що оглядав цю територію, каже, що „бандерівці“ попалили залізничні стації та понищили мости і цілковито поперервали комунікаційну сітку. Вони теж переходять і на чехословацький бік, де була з цього приводу боротьба і їх кілька взято в полон. Офіційно чехословацький уряд вважає бандерівців „українськими терористами“ і називає їх в летючках „проти-комуністами і антисемитами“. Та самі бандерівці називають себе рішуче „демократами, що є проти комунізму“. Кажуть, що вони не є анти-словацькими, анти-польськими чи анти-російськими, а змагають до того, щоб польський уряд перестав викидати в східній Галичині українських селян з їх сіл, де вони жили століттями і не вислав їх проти їхньої волі до Советської України. Там де є бандерівці, каже очевидець, є в день повний спокій, крім місць, де лути бої. Вони звичайно оперують ночами. Мешканці на тій території не так їх бояться, як цього, що буде з ними, як верне польська влада. Очевидець розповідає про „пацифікацію“ тих сіл. Наприклад в селі Рабе спалили поляки пів села, хоч нема ніякого доказу, щоб хтось з села мав щось діла з бандерівцями. Далі пишеться, що бандерівці кажуть, що вони є в звязку з українськими партизанами „Бульбівцями“, що діють на Волині й в Буковині проти Советів, хоч не на такі розміри як бандерівці. „Дивиним“ спільниками бандерівців мали бути: Польська Армія Краєва і Національна Збройна Сила, що є проги теперішнього польського режиму. Як бандерівці так і польські армії мають твердити, що мають діставати „американську і британську допомогу“. Пишеться далі, що вони платять за доставки долярами, але багато з них є фальшовані які пустили вобіг ще німці. Теж кажеться, що в рядах бандерівців має бути багато різних елементів: німецьких, мадярських, власівських і словацьких. Бандерівці мають мати військові уніформи, гармати, легкі тенки, а діють групами від 200 до 300 осіб. Наслідком їх діянь чехословацький уряд мусів зміцнити границю, щоб не дозволити бандерівцям поширити їхню операційну базу. Далі пишеться, що бандерівці зорганізували спершу в 1941 році за німців, щоб шкодити росіянам. Їхньою ціллю була незалежна Україна. Як німці не додержали обіцянки, їхній провідник Бандера почав боротьбу з німцями, але ті його інтернували, а що з ним далі сталося, невідоме. Потім бандерівці почали атакувати знов росіян, а тепер звязалися до поляків, хоч це не означає, що вони перестали боротьбу з росіянами. Сила бандерівців, що пишеться далі, більше в тому, що вони мають до діла з слабкістю польського уряду, що не є популярним. Та чим більші їхні теперішні успіхи, тим певніший їхній остаточний упадок, хіба, що вони дійшли до згоди з росіянами, що що неправдоподібно. Найтрагічніше в тому, що їхній упадок готов принести багато терпіння населенню, що говорить українською мовою, а яке власнито не хоче ні бандерівців ні поляків, а тільки бажало працювати у спокої та безпеці.

ПАПА ЗАБИРАЄ ГОЛОС У СПРАВІ ГОЛОСОВАННЯ В ІТАЛІЇ.

Є святим обовязком молодих жінок голосувати при виборах в Італії тільки на ті партії, які твердо зобовязались рекуптувати права Бога і релігії, заявив папа ПІІ ХІІ. Це вважається аказівкою голосувати проти лівих партій.



ЯПОНСЬКІ МІЛІТАРИСТИ НА СУДІ. — Це судово сая в Токіо, столиці Японії, де тепер судять 28 японських провідних мілітаристів як воєнних злочинців, між якими є теж бувший японський прем'єр Тоджо, що то пробував відібрати собі життя. Судить їх Міжнародний Трибунал Воєнних Злочинів.

БРИТАНІЯ ГОТОВА ПОГОДИТИСЬ З СОВЕТАМИ В СПРАВІ СЕРЕД-ЗЕМНОГО МОРЯ

Ернст Бевин, британський міністер заграничних справ, вернув з Парижа до Лондону, щобі відбуті конференцію з прем'єром Атлі в справі пропозицій, які дістав від Вячеслава Молотова, советського міністра закордонних справ. Цей останній, як звідомляють з Парижа, змінив тактику, а властиво советський опір, і старається тепер піддержати наради міністрів закордонних справ Чотирьох Потуг, що вже кінчилися, бо не було найменшої надії на якийсь успіх. Виглядає, що Совети зрезигнували з своїх претенсій до італійських колоній в Африці, а навіть і до Лодеканезьких островів, які готові відійти до Греції. Вони готові вже згодитись, щобі полагодити справи так, щоб адміністрацію Лівії віддати Італії, яка малаб це виконувати від імені Об'єднаних Держав. Киренеїка малаб дістати автономію, що об'єкшилоб Англію, яка зобовязалась арабським племенам, що ця територія уже ніколи не буде віддана Італії. Над Киренеїкою малиб Об'єднані Держави нагляд, але позатим вона булаб автономною. Та Арабська Ліга далі змагає до повної незалежності, як в Лівії, так і Киренеїці.

АЗЕРБЕЙДЖАНСЬКА СПРАВА ШЕ НА ОВИДІ.

З Тегерану звідомляють, що знов зачалися наради між іранським урядом прем'єра Агмеда Гавана і „демократичною“ делегацією з Азербайджану. Впродовж сім днів не було ніяких нарад, а радіо в Табрізі, столиці Азербайджану, голосило, що іранський центральний уряд дав загрози Азербайджанови, що пішле проти нього військо. Знов азербейджанський уряд дав приказ „національній армії“ заняти боротьбу з військом іранського уряду, якщоб воно пробувало переступити границю „автономного Азербейджану“. Ця „автономна провінція“ повсталала в часі советської окупації й за допомогою Советів.

ДОКУМЕНТИ ПРОТИ ГЕН. ФРАНКА.

З Парижа прилетів літаком д-р Хозе Хіраль, прем'єр еспанського республіканського уряду на вигнання, якого осідок є ще далі в Мексику. Він привіз з собою до Нью Йорку документи, які пропозити Субкомітетови Ради Забезпеси Об'єднаних Держав, що розсліджує режим ген. Франка в Еспанії. Його меморандум має мати 300 сторін. Там мають бути зібрані докази, підперті документами, що режим ген. Франка в Еспанії є загрозою міжнародного мира і безпеченства в світі. Хіраль має 65 років. З фаху є професором. Офіційно він ніби вертає до Мексики, осідку свого уряду, щоб його звідтам перенести до Парижа.

МОНАРХІЯ В ГРЕЦІЇ.

Грецький уряд назначив день 1-го вересня для переведення в Греції плебісциту в справі монархії. На це згодився грецький король Юрій ІІ, що перебуває в Лондоні на вигнанню. Ліберали є проти цього рішення. Кажуть, що плебісцит повинен відбутись аж тоді, як буде в краю спокій і порядок. Совети розголошують, що Злучені Держави й Англія заявили, що вибори в Греції є справою грецького народу. Та Совети розуміють це так, що як довго є в Греції британські війська, то плебісцит треба вважати за щось таке, що є накинене народови силою.

В ІНДІЇ НЕМА ЗГОДИ.

Велика конференція в справі Індії, що відбулася в Сімлі, а в якій взяла участь репрезентанти британського уряду і обидвох найбільших індійських партій, видала заяву, що годі далі дискутувати над справою незалежності Індії, бо нема згоди. при тому кажеться, що ніяка партія тому не винувата. Навпаки це стверджують, що одна одній уступала. Згоди нема, бо іде тут про основні ріжниці. Могомеданська Ліга є за поділ Індії й за незалежний могомеданський Пакистан, а Конгресова Партія є проти цього, а є за цілість Індії. Ті два екстремні погляди годі погодити.

В ОБОРОНІ ІРЛЯНДСЬКИХ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ.

З Белфасту, столиці Північної Ірландії, звідомляють про демонстрацію з 5,000 осіб, що домагалася випущення з тюрми Дейвіда Флемінга, провідника Ірландської Республіканської Армії, що вже є 22 дні на голодовім страйку. Він уже так ослаб, що не може ні рухатись, ні говорити. Теж домагаються, щоб його уважали „політичним в'язнем“ і подарувати йому решту кари. Його засуджено на 12 літ тюрми. При тому ще звідомляється, що в суботу помер в тюрмі Меріборо Сін МекКогі, другий провідник Ірландської Революційної Армії, і то наслідком голодного страйку. Голодував у тюрмі 23 дні. Шість членів Армії, що сидить в тюрмі, заповіли, що якщо вмере ще Флемінг, то вони рішені померти в тюрмі тою самою смертю.

ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,

чому не користати з оголошень знаменитих нагод для збірки, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?

КОМУНІКАТ

Нарад Ширшої Управи Злученого Українського Американського Допомогового Комітету.

В суботу, дня 4. травня 6. р., відбулося у Філадельфії засідання Ширшої Управи Злученого Українського Допомогового Комітету, на яке явилися члени цієї управи з доколичних стейтів. Наради відчинив голова Комітету, д-р Володимир Галан, та з огляду на те, що він мав здавати звіт з діяльності Комітету, передав провід містоголові, п-ні д-ру Нелоні Пелехових-Гайворонській, яка і проводила вже нарадам аж до кінця.

Вичерпне справоздання з діяльності Комітету представив голова, д-р Володимир Галан, в одно-годинній рефераті, який він закінчив начерком програми завдань і дальшої праці Комітету. З цього звіту привітні члени Ширшої Управи внесли враження постійно зростаючого, а вельми широкого круга завдань і діяльності Комітету. Реферат д-ра Галана, переповнений числами та фактичними даними, буде оповіщений друком в українській пресі.

З черги Контрольної Комісії в складі п. Романа Слободяна і о. Іларія Врублевського, що провірювала касове книговодство, зложила звіт з цієї перевірки. Комісія заявила, що найшла книги і касу в повній порядку і поставила внесення прийняти звіт з діяльності і касове справоздання до відома та уділити Екзекутиві Комітету абсолютну з подякою за успішне і корисне для жертв війни ведення акцій Комітету.

Над цими звітами розвинулась довша й основна дискусія, в якій всі привітні взяли участь, почим однодушно прийнято внесення Контрольної Комісії, і уділено Екзекутиві абсолютну та признання.

З порядку нарад обговорено по черзі пропозиції головою, Контрольною Комісією і учасниками проекту — а саме: справу спровадження українських сиріт з Європи, організацію постійного офісу Комітету, збірку потрібних фондів, централізованню до-помогової акції в Європі, головню для переселення скитальців в нові країни і т. д. По основній дискусії вибрано комісію з п'ятьох членів для сформулювання внесень. До комісії увійшли пп. Юлія Маньоска, Ева Піддубчишин, Роман Слободян, Калина Лисюк, Богдан Катамай і Євген Рогач як касієр Комітету з голо-сом дорадним. Комісія по одногдинній нараді прийшла перед повний збір із наступними внесками:

- 1) одобрити почату Екзекутивною Комітету акцію спровадження українських сиріт з Європи, затвердити прийняті Екзекутивною зобов'язання в цій справі включно з асигнацією \$50,000 на ту ціль, та узагальнити Екзекутиву продовжати цю важну акцію;
- 2) розпочати інтензивну кампанію серед українського громадянства в Злучених Держав для збірки фондів, потрібних як на спровадження українських сиріт з Європи, так і взагалі на до-помогову акцію для скитальців;
- 3) з огляду на великий розрост агент Комітету зорганізувати постійний офіс у Філадельфії та призначити на це відповідний бюджет; — і
- 4) видати заклики до українського громадянства з виясненням програми дальшої діяльності Комітету і зростаючих потреб до-помогової акції.

Ширший Комітет прийняв ці внесення однодушно, почим наради закінчено в годині 11. вночі.

советсько - російського пану- глядів, що це вже буде остан- вання над Україною. Це озна- нищення. Колиж іде про чає, що український нарід му- становиче американців та ка- сить бути в обози західних дер- надійців українського роду, то жав проти Советів, але під у- воно було, є і буде ясне і не- мовиною, що західні держави, зокрема Англія, поставлять в часі можливого конфлікту справу визволення українсько- заокеанські українці мусять го народу та забезпечення його впершу чергу стояти в рядах держави однаково ясно як творчого громадянства своїх супроти Москвитини так і су- країн та нищити комуністич- проти Польщі. Україна не мо- ного червака, що підтінає си- же довше бути безвольним ду Америки та Канади. Вони предметом у міжнародної по- в цім випадку є в щасливім літики, але мусять стати чини- положенню, що їх патріотична ним. Не буде того запевнення, праця за морем в своїх країнах так немає для України ніякого йде в повний згоді зі стремлі- інтересу наражати країну на нями українського народу — нове знищення без ніяких ви- повалити советську тиранію.

ДО ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНІВ МОЛОД. ДЕПАРТАМЕНТУ У. Н. СОЮЗУ

Згідно з ухвалою Головного Уряду, ці члениці й члени Молодечого Департаменту, котрі бажають отримувати „Свободу“ або „Юкрейніен Віклі“, платять за них ту саму належність, що й члени мужчини У. Н. Союзу, з тою різницею, що вони мають платити належність впрод до адміністрації „Свободи“, а не разом з місячними вкладками. Належність за „Свободу“ або за „Юкрейніен Віклі“ треба висилати на таку адресу:

SVOBODA
81-83 Grand Street, (P. O. Box 346) Jersey City 3, N. J.
Передплата коштує:
„СВОБОДА“ UKRAINIAN WEEKLY
На рік \$3.60 На рік \$1.00
На пів року 1.80

ЗАМОВЛЕННЯ
на передплату щоденника „Свобода“ або UKRAINIAN WEEKLY для члениці або члена Молод. Департ. У. Н. Союзу.

Ім'я і назвище _____
Число відділу _____ Число грамоти _____
Адреса _____
Тут подати число дому, назву вулиці або число поштової бокси.
Назва місцевості і стейту _____



ВЕСНЯНА ЧИСТКА. Черепахи мають свою хату на плечах. Але й та потребує час від часу чистки. Картина ця представляє черепахи в зоологічній городі в Лондоні. Сторож чистить „дах“, натираючи його оливою. Такі черепахи живуть сотки літ.

ЩО ПИШУТЬ?

„МУСИМО ГНУТИСЬ, ЯК ТА ЛОЗА В ЧИСТІМ ПОЛІ“...

Два листи з Одрехової Старої на Лемківщині, писані до родини в Америці. Чоловік, що прислав нам лист до поміщення, пояснює: „Лист, котрий писала моя сестра, є тим важний, що сестра і швагер з дітьми, були переконані комуністичних і по упадку Польщі переїхали в царство Сталіна. По двох роках вдалося їм вернутися знову в рідне село, де німці негайно арештували швагера і спалили його в зна-них німецьких печях. Другий лист писаний 16-літнім хлопцем перед його примусовим виїздом на Схід 11. березня 1946. Мого імени прошу не подавати.“

І. Дорогий Брате: Хочу Тобі коротко розповісти про великі тягари, які на нас спадають щодня. Порадь мені, Брате, найкраще, бо на мене впала велика тривога: не знаю, що я бідна безпомічна, маю робити. Я мала ще одну надію, а то свиню поросну, котру надіялася з весною продати. Аж тут прийшли вночі наші браття з ліса і забрали свиню. Не могла просьба, що нам треба жити. Та ні! Ти жінко з дітьми здихай! — Іх ніщо не обходить. Так, Брате, виходить, що хіба скочити в воду, бо для мене вже виходу нема. Шкода дітей, але жаль ваги не має. Пощо той нарід так тяжко терпить і за кого? Вір мені, Брате, що в мене вже нема сліз, тільки страшний камінь на грудях. Вже й думок мені

не стає, де я маю подітися...

Ти питався мене за Степана Барну, то знаю, що він помер на тиф у 1942 році, а його жінка була в лягері два роки, діти осталися самі. Тепер вона вернулася. Чую, що багато людей утікає на Словаччину. Вони накладають усе на віз, запрягають коня і вночі виїждять, щоб лише скорше кудись вирватися.

Ганки хлопець вже два роки тому поїхав на Схід і на-ходиться коло Балтики, на півночі. Він є в армії. Він не раз писав, але про родину ніщо не знає. Він собі думає, що нас нема... Тепер коло нас страшні вітри панують, а щастя, що синігу великого нема. Зрештою не можу зібрати думок до пи-сання, бо страшно задумалася над життям своїх дітей.

ІІ. Дорогий Вуйку: Ми по-сідали писати листи на дві руки сьогодні, 4. лютого 1946. Хочу з Вами, Вуйку, розіс-тисся, бо може вже буде остан-ній раз. Може не розмовимося більше нашою рідною мовою, а може навіть і листовно не обмінимося думками. Доте-пер я жив надією, а тепер... надія потапає, як той човен

на бурхливим морю... Тому два роки я покінчив 7-класову сільську школу, мав охоту йти до вищої школи, бо мені наука йшла добре. Та мені перешкодила велика війна, для мене двері замкнені. Тепер для мене ніякого виходу нема, лише чекати, що то буде діяти-ся в цім безконечнім світі. Ді-явили в людському тілі морду-ють безборонних, невинних людей у страшний спосіб. Цьо-го я не можу пережити. До нас з кожним днем приходять нові бурхливі вісти. З високих гір ніє великий вітер, стогне земля, гірські бурви бють об скали і заливають всі рідні се-ла. Перед страшною великою бурєю втікають бідні люди, захопивши що вартіше у свої руки. Обідрані й босі ідуть, плачучи. Забирають голодні діти, а втікають з життям і не-суть його у безвісті, у незнані чужі краї на певну погибіль. За собою лишають пустаки й попелища.

З другої сторони вода зали-ває мости й лави так, що не можна ні пройти, ні переїхати й тому бідні люди остаються на головних пунктах безраді й готові на все. Незабаром дійде й до нас страшний роз-бишаний вітер. Ми всі про-надія потапає, як той човен

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

Усі жертви, надіслані ласкаво на пресовий фонд „Свободи“, potwierджуємо з подякою проголо-шенням у тій рубриці.

Іосиф Кошубка, Майнерсвіл, Па. \$ 5.00
М. Заверуха, Бріджватер, Масс. 5.00
І. Федусь, Філадельфія, Па. 25.00
Адміністрація „Свободи“.

УВАГА! — СТЕЙТИ НЮ ДЖЕРЗІ, НЮ ЙОРК І ДР. — УВАГА!

ЩИРО ЗАПРОШУЄМО ВСІХ ЛЮБИТЕЛІВ УКРАЇНСЬКОЇ РАДІО ПРОГРАМИ, ЯКУ ВЖЕ 14-ТИЙ РІК ПРОВАДИТЬ ПЕТРО ЗАДОРЕЦЬКИЙ

ВЕЛИЧАВИЙ РАДІО ПІКНІК

в НЕДІЛЮ, 2. ЧЕРВНЯ (June 2) 1946

на гарній, чистій, з деревами і травою ФАРМІ А. ФЕДІРКА, знайій як

WILLICK'S GROVE (ANDREW FEDIRKO, Prop.)

NORTH STILES STREET, LINDEN, N. J.

Весела забава на свіжому воздуху при звуках оркестри П. КАРПА з Нью Йорку, від полудня до пізньої ночі.

Власний буфет з смачними перекусками і добрими напінками. — Вступ лише 60 ц.

Увесь дохід призначено на підтримку цієї радіо програми.

Замітка: Зо всіх околиць стейту Нью Джерзі доїзда на фарму Андрія Федірка дуже вигідний як власними автом., так і публічними авто-босами.

Для людей з Нью Йорку і околиць будуть чекати спеціально замовлені боси біля склепу Наш Базар, 151 Евено А, в Нью Йорку, ТОЧНО до 12-тої години впо-лудне. Зголошення приймаємо в Нашому Базарі по суботі, 1-го червня. Подорож в обидві сторони з тикетом на пікнік \$1.80.

Також можна їхати залізницею зо станції Пенсильванія при 33-тій вулиці і 7-мій Евено в Нью Йорку.

За добру забаву і нове відволелення ручить — Комітет.

ПОШУКУЄМО 249 ЖЕРТВОДАВЦІВ по \$100

НАДЗВИЧАЙНА КАМПАНІЯ „СВОБОДИ“ НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

„Свобода“, орган Українського Народного Союзу, сї-дома того, що її читачі та члени і відділи У. Н. Союзу були завжди прикладом жертвенности в кожній гуманітарній акції американських українців, закликає їх тепер до активної та жертвенної участі в проголошеній отсим надзвичайній кам-панії, якої ціллю є знайти 500 жертводавців (осіб, товариств, чи відділів), з яких кожний зложив би одноразово не менше як \$100 на допомогу найнещасливішим з нещасливих — укра-їнським жертвам війни.

Дальші жертви в цій надзвичайній кампанії „Свобода“ на до-помогу українським жертвам війни зложили:

251) Іван Кінах, Рутленд, Вермонт \$ 100.00
Попередню проголошено 25,091.85

Разом \$25,191.85

ХТО НАСТУПНИЙ?

Дальші жертви — по сто доларів чи більше — просимо слати чеками чи поштовими переказами, виписаними на „Свободу“, на таку адресу:

SVOBODA

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

гнутих як та лоза в чистім полі. Куди хто сильніший нас поверне, туди й підемо. При-каз не велике діло і ми муси-мо його сповнити без наймен-шої винівки...

Вже вечоріє, треба кінчити. Не знаю, чи моє письмо зай-де до Вас, чи не замажуть дра-чею...

КАЛЕДЖ, БИЗНЕС або ФАХОВА ШКІЛЬНА ОСВІТА ДЛЯ ВАС

З ОПЛАТОЮ РОЗХОДІВ

Так, ваша оплата аж до \$500 для звичайного шкільного року запла-чується за 48 місяців каледжу, або бізнесової фахової школи. Ви та-кож отримаєте \$65 місячно на жити — \$90 якщо маєте кого на удержан-ні. Це є відплата нагод за тіл-лейх мужчин, що мають понад 18 років (17 за дозволом родичів), ко-трі вступають до нової Регулярної Армії перед 6. жовтня 1946 р. на 3 роки. Дістаньте всі потрібні факти в найближчій до вас Вербувковій Рекрутаційній Станії Зауч. Держав.

U. S. ARMY RECRUITING STATION
POST OFFICE BUILDING, JERSEY CITY, N. J.

ЩОБ СПОВНИТИ ЯКСЛІД ОБОВ'ЯЗКИ ЧЛЕНА УКРАЇН-СЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ТО НЕ ВИСТАРЧИТЬ НА-ЛЕЖАТИ САМОМУ ДО СОЮЗУ. БО ДО ЧЛЕНСЬКИХ ОБО-В'ЯЗКІВ СВИДОМОГО ЧЛЕНА НАЛЕЖИТЬ ТАКОЖ ОБОВ'Я-ЗОК ЗАПИСАТИ ДО СОЮЗУ ЦІЛУ СВОЮ РОДИНУ, СВОІХ ПРИЯТЕЛІВ ТА БЛИЗЬКИХ ЗНАЙОМИХ.

УЖЕ МОЖЕМО ДАТИ НАШІЙ МОЛОДІ й американському народови КНИЖКУ

про генія України—ТАРАСА ШЕВЧЕНКА — написану ан-глійською мовою, в якій є і переклади найкращих його творів спід пера профе-сора Колумбійського Уні-верситету, КЛАРЕНСА А. МАННІНГА, відомого знавця української літератури та історії.

Такою книжкою є:
Taras Shevchenko

the Poet of Ukraine
Translated with an introduction by
Clarence A. Manning
Acting Executive Officer
Department of East European Languages, Columbia University

Це перше того роду видання в Америці й в цілому англо-саксонському світі. Книжка та по-винна зявитися негайно в кожній хаті американ-ських українців, в кожній школі, в кожній бібліо-теці. Бо всюди треба, щоб був найкращий репре-зентант України, найліпший виразник духа і харак-теру української нації.

Ціна з посылкою \$2.50.
(З Канади треба платити тільки американською валютою)
Замовлення слати на таку адресу:

Svoboda
P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

